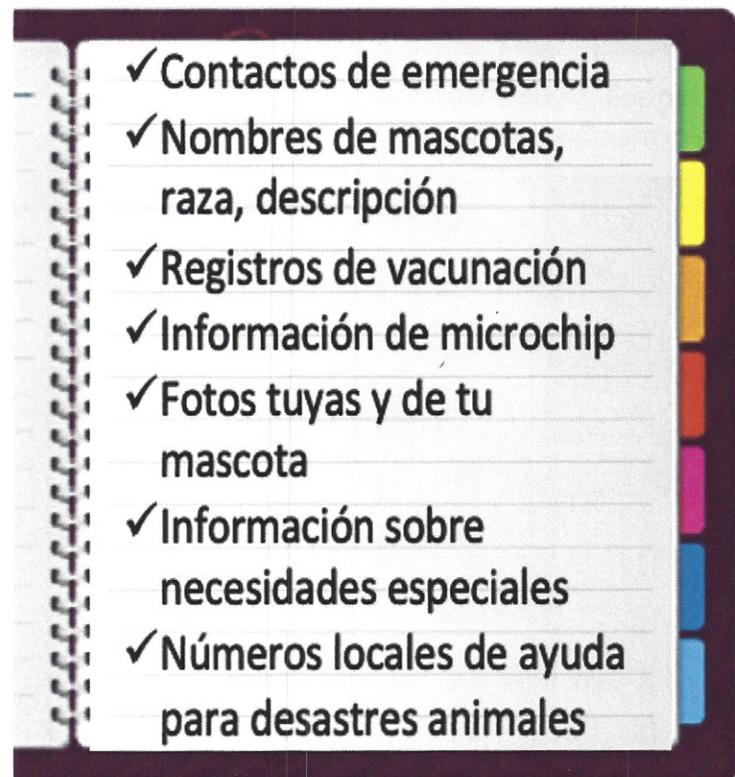
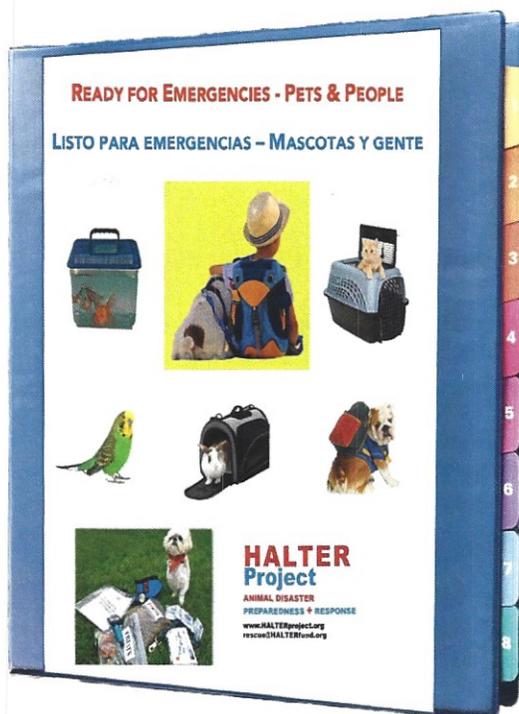


## PLAN DE EMERGENCIAS PARA MASCOTAS

- Escriba un plan con sus contactos de emergencia e información importante.
- Comparta el plan con su red de apoyo y ayudantes.
- Sepa cómo pedir ayuda para evacuar o cuidar de sus animales dentro de las Zonas de Evacuación Obligatoria.



# Identificación de mascotas y reunificación

Si usted y su mascota llegaran a separarse, una buena identificación, fotos y registros le ayudarán a reconectarse de forma más rápida y segura.

El microchip es la MEJOR manera de ayudarle a usted y a sus mascotas a reconectarse. Reporte la desaparición de su mascota a los servicios locales de animales o a la línea de ayuda. Publique la información sobre las mascotas desaparecidas en los medios sociales de la agencia y del vecindario local.

- ✓ Tenga múltiples formas de identificación y manténgalas actualizadas
- ✓ Póngale un collar o arnés con el nombre de su mascota y su información de contacto.
- ✓ Microchip
- ✓ Registros y archivos veterinarios
- ✓ Contactos personales y de emergencia
- ✓ Fotos de usted con sus mascotas
- ✓ Instrucciones médicas previas para sus mascotas: qué hacer y gastos aprobados
- ✓ Coloque un cartel en la ventana con información de los animales en la casa



# Suministros para mascotas, botiquines de emergencia y jaulas para permanecer en el lugar

Los suministros y los botiquines de emergencia deben ser fáciles de agarrar y llevar. Guárdelos donde estén seguros y accesibles en una emergencia prolongada.

- ✓ Actualice las comidas y los medicamentos con regularidad.
- ✓ AGUA, COMIDA, MEDICAMENTOS:
  - \* 5 a 7 días en caso de evacuación
  - \* 30 días, si es posible, si se refugia en el lugar
  - \* Productos para la purificación del agua
- ✓ **PRODUCTOS DE LIMPIEZA SEGUROS PARA ANIMALES**
  - \* Cuando sea posible, use productos sin perfume
  - \* Si usa productos con alcohol, cloro o peróxido de hidrógeno, DEBE dejarlos secar al aire libre COMPLETAMENTE antes de usarlos para las mascotas.
  - \* Coloque periódicos debajo de las almohadillas de orina para un acolchado extra y para facilitar la limpieza
- ✓ Transportador de mascotas y jaula plegable de alambre
- ✓ Registros veterinarios, recetas médicas y dosificación
- ✓ Estuche de primeros auxilios, útiles de aseo, toallitas húmedas para
- ✓ Solución salina o toallitas húmedas para limpiar ojos, rostro, boca, patas y pequeñas heridas
- ✓ Tazones de viaje, abrelatas, tenedor, tapadera de plástico
- ✓ Almohadillas de enfriamiento, compresas de hielo
- ✓ Cobija liviana, sábana o toalla para darles privacidad, seguridad y calor en las jaulas a las mascotas
- ✓ Almohadillas de perrera, bolsas para desperdicios (caca) de perros, pañales
- ✓ Periódicos, cajas de arena desechables y arena
- ✓ Bolsas de basura, guantes de hule, desinfectante
- ✓ Sábanas y toallas para colchón y privacidad de las mascotas
- ✓ Calmantes, camisetas para los animales que ayudan a minimizar la ansiedad en caso de truenos
- ✓ Fundas de almohada grandes que sirven para el transporte temporal de gatos, pájaros y reptiles
- ✓ Linterna, cargador, radio, baterías
- ✓ Su equipo de protección personal, dinero en efectivo, gafas, medicamentos

# LISTA DE VERIFICACIÓN DEL KIT DE EMERGENCIA PARA MASCOTAS

Mantén un suministro de cosas que tu mascota podría necesitar durante un desastre. A continuación encontrarás algunas cosas para ayudarte a empezar.

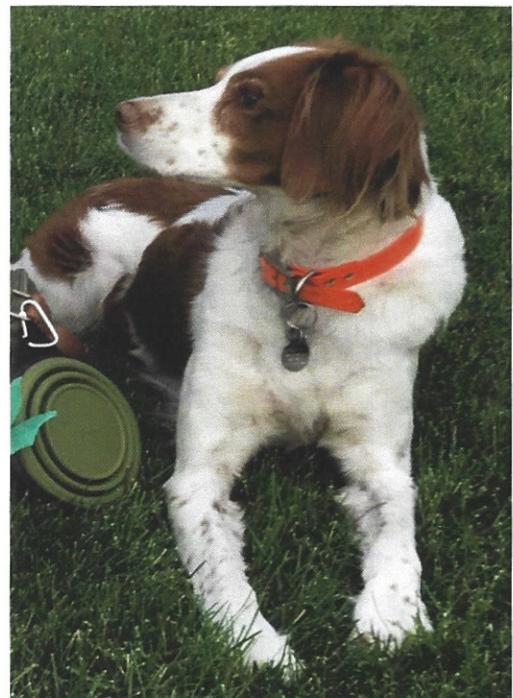
- Botiquín para mascotas
- Alimentos
- Agua
- Recipientes
- Collar adicional
- Correa adicional
- Registros médicos
- Suministro de medicamentos para dos semanas
- Jaula o contenedor de transporte resistente
- Manta
- Fotos recientes de tus mascotas (en caso de que se separen y te toque imprimir volantes de "Se busca")
- Juguetes y huesos para masticar
- Cajas desechables de arena para gato
- Arena para gatos o toallas de papel
- Bolsas desechables para limpiar



**U.S. Department of  
Health and Human Services**  
Centers for Disease  
Control and Prevention

# IDENTIFICACIÓN DE ANIMALES

- ✓ ¡Microchip con información vigente!
- ✓ Pintura en aerosol para el ganado
- ✓ Crayónes para la identificación del ganado
- ✓ Etiquetas y marcadores para identificación
- ✓ Cinta adhesiva (reflectora o fluorescente)
- ✓ Registros, historia clínica veterinaria
- ✓ Contactos de emergencia
- ✓ Órdenes médico veterinarias anticipadas: qué hacer, cuánto es el monto aprobado para gastos
- ✓ Pizarra blanca con la identificación y ubicación de todos los animales
- ✓ Fotos de usted con sus mascotas y equinos



# **BOLSAS PARA LLEVAR Y SUMINISTROS DE EMERGENCIA**

**¡Todo lo que necesita para usted, también lo necesita para sus animales!**

- **Comida, agua, medicina**
- **Correa, arnés, collar, etiquetas de identificación**
- **Juguetes, bocadillos**
- **Suministros de limpieza para animales, cepillos, toallitas húmedas para bebé**
- **Ropa de cama, periódico, bolsitas para popó, caja de arena + arena, bolsas de basura**
- **Jaula lo suficientemente grande para que la mascota se ponga de pie y pueda darse vuelta.**
- **Transportín seguro**



# ¿CUÁNTO NECESITA?

Por lo menos lo suficiente para...

- **BOLSA PARA LLEVAR:**  
3-5 días

- **JAULA PARA PERMANECER  
EN EL LUGAR:**  
30 días

- **MEDICAMENTOS Y DIETA  
ESPECIAL:**  
6-8 semanas



# **MANTENGA SUS CONTACTOS PARA ANIMALES A LA MANO**

- **Sus ayudantes para una evacuación temprana**
- **Lugares donde puede ir con sus animales**
- **Números directos para solicitar ayuda para los animales dentro de las áreas evacuadas**

## **CÓMO CONSEGUIR AYUDA PARA LOS ANIMALES** **Información de uso en alets de emergencia.**

**Control Animal** \_\_\_\_\_

**CART/ Equipo de evacuación de animales**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Refugio de animales de emergencia** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**LLAME AL 2-1-1 PARA HABLAR  
ALGUIEN EN SU IDIOMA**

# ¡EVACÚE TEMPRANO A SUS ANIMALES!

- Prepare a sus animales los días de advertencia meteorológica (clima favorable a incendios, advertencias de tormenta o inundación).
- Tenga una rutina de bandera roja.
- Conozca la zona de evacuación para todos los lugares en que **USTED O SUS ANIMALES** podrían estar.

## CONOCE LA DIFERENCIA

**Aviso de Evacuacion**

Posible amenaza se acerca. Es tiempo de prepararse para dejar su hogar y transportar sus animales.

**Orden de Evacuacion**

La amenaza de un incendio es inmediata. Tu vida y tu propiedad están en peligro.

Cal OES  
GOVERNOR'S OFFICE  
OF EMERGENCY SERVICES

## ¿QUÉ ES UNA ADVERTENCIA DE BANDERA ROJA?

Una advertencia de bandera roja es el nivel **MÁS ELEVADO** de advertencia para los incendios.

**Advertencia de bandera roja:** Una advertencia de bandera roja quiere decir que existe un mayor peligro de incendio en su área.

**Advertencia de tormenta:** Usted no ignoraría una advertencia de tormenta, y tampoco debería ignorar una advertencia de bandera roja.

**Bandera amarilla:** Si no lo toma en serio, su familia podría quedar atrapada.

**Bandera roja:** Si se le ordena a evacuar, prepárese para salir de su casa en 5 MINUTOS.

# Evacuación de los Animales

harán su mejor esfuerzo, pero no son responsables por evacuar el ganado. Los bomberos podrían cortar vallas o abrir verjas para liberar animales atrapados.

## Mascotas

- Planifique con anticipación. Sepa adónde llevará o dejará a sus mascotas. En caso de que usted no esté en su casa cuando ocurra un desastre, haga arreglos con anticipación con un vecino para que vea cómo están sus mascotas o que las transporte. Asegúrese de que sus vecinos tengan sus números de contacto (teléfono celular, laboral, personal, etc.). En el caso de una evacuación, las mascotas podrían no ser bienvenidas en los refugios de emergencia para humanos; tenga predeterminada otra locación adónde llevar a los animales.
- Asegúrese de que sus mascotas siempre tengan bien puestos sus collares con identificación personal, placas de la vacunas contra la rabia y licencias.
- Cada animal debe tener su propia transportadora. Se debe transportar a las aves, los roedores y los reptiles en jaulas. Cubra las jaulas con una sábana ligera o una tela para reducir al mínimo el miedo.
- Guarde en un mismo lugar los registros médicos/de vacunación, la información de contacto del veterinario, las pruebas de propiedad, una foto actual y un Equipo de Emergencias.



## Equipo de Emergencias para las Mascotas

- Una transportadora para cada mascota
- Provisiones de agua y comida para dos semanas
- Recipientes para agua y comida a prueba de vuelcos
- Botiquín de primeros auxilios para mascotas
- Medicaciones e instrucciones de dosificación
- Caja sanitaria para gatos y arena sanitaria
- Bolsas plásticas para los desechos
- Toallas de papel
- Desinfectantes
- Correas/collares/arneses
- Mantas
- Juguetes y bocadillos
- Periódicos



## Si Debe Dejar a su Mascota

- Si debe dejar a sus mascotas, hágalo bajo techo.  
**¡Jamás deje a las mascotas encadenadas al aire libre!**
- Déjelas en una habitación sin ventanas y con ventilación apropiada, como un cuarto de servicios, garaje, sanitario u otra área que puede limpiarse fácilmente.  
**¡No deje a las mascotas amarradas!**
- Deje sólo alimentos secos y agua fresca en recipientes a prueba de vuelcos. Si es posible, abra un grifo para que gotee agua en un recipiente grande o llene parcialmente una tina con agua.



# Evacuación de los Animales

## Seguridad de su Ganado y sus Mascotas durante los Incendios Forestales

**Ya ha dado pasos para mantener a su familia y a su casa a salvo del fuego. No olvide a las mascotas y el ganado. Con un poco de planificación, puede aumentar las oportunidades de sus animales de sobrevivir a un incendio forestal.**

### Ganado

- Despeje un espacio defendible alrededor de establos, pasturas y edificios, al igual que lo hace con su casa. El Código de Recursos Públicos 4291 exige que haya un despeje alrededor de **todas** las estructuras en su propiedad.
- Planifique con tiempo, sepa adónde podrá evacuar a los animales. Consulte en las ferias locales, los corrales de ganado, los centros equinos, con amigos, etc., cuáles son sus políticas y su capacidad para recibir ganado de forma temporaria durante una emergencia. Tenga en mente varias rutas de evacuación. Si no posee un camión con remolque, haga arreglos con compañías locales o vecinos antes de que ocurra un desastre. Asegúrese de que sus vecinos tengan sus números de contacto (teléfono celular, laboral, personal, etc.).
- Tenga a mano los registros médicos/de vacunación, los papeles de registro y fotos de sus animales (pruebas de que le pertenecen) y su Equipo de Emergencias.
- Si no tiene otra opción más que dejar a sus animales, hágalo en áreas despejadas preseleccionadas. Deje suficiente heno para alimentarlos durante 48 a 72 horas. No se fíe de los sistemas de riego automático. Podría fallar el suministro eléctrico.
- **¡No espere a último momento para comenzar a evacuar!**



### Equipo de Emergencias para el Ganado

- Heno, forraje y agua para tres días
- Correas y bridas que no sean de nylon
- Artículos de primeros auxilios
- Alicates y un cuchillo afilado
- Limpiacascos
- Protectores para patas
- Pala
- Cubos de agua
- Barril plástico para la basura, con tapa
- Radio portátil con baterías extra
- Linternas



Durante un incendio forestal, las organizaciones locales de rescate de animales trabajan junto con las fuerzas de la ley y los bomberos para rescatar cuantos animales sea posible. Al combatir un incendio forestal, los bomberos

# EN CASO DE EMERGENCIA

LINEA de AYUDA

Phone#: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**HALTER**  
**Project**

LEADING RESIDENTS TO  
SAFETY & PREPAREDNESS

HALTERproject.org

**MASCOTAS QUE PUEDAN ESTAR DENTRO  
DE LA CASA, GRANERO O JAULA**



# \_\_\_\_\_ de PERROS

Nombres: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# \_\_\_\_\_ de GATOS

Nombres: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**GRANERO/AFUERA -- GATOS, PERROS**



# de GATOS \_\_\_\_\_

# de PERROS \_\_\_\_\_

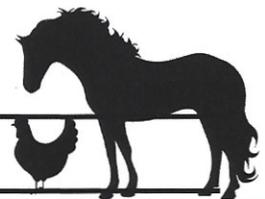
# de OTROS \_\_\_\_\_

**GANADO / AVES -- ESPECIES & UBICACIONES**



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



DUEÑO: \_\_\_\_\_ CEL: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

CONTACTO EMERG: \_\_\_\_\_ CEL: \_\_\_\_\_

**MASCOTA(S) ADEENTRO**

**NO ABRA LA PUERTA**

**NOMBRE(S) DE MASCOTA & INFORMACIÓN**

---

---

---

# PLAN DE EMERGENCIAS PARA LAS MASCOTAS para dueños y cuidadores de mascotas

Guarde su plan de desastres para mascotas junto con sus otros documentos importantes

Nombre de la mascota: \_\_\_\_\_

Descripción de la mascota: \_\_\_\_\_

## Información médica

Nombre del veterinario: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Alergias: \_\_\_\_\_

Necesidades dietéticas especiales: \_\_\_\_\_

## Medicamentos y dosis que toma la mascota:

Medicamento: \_\_\_\_\_ Dosis: \_\_\_\_\_

Medicamento: \_\_\_\_\_ Dosis: \_\_\_\_\_

\*\*Adjunte a este plan copias de los registros de vacunación y una foto de su mascota\*\*

## Información sobre los refugios de emergencia

Por motivos de salud pública, muchos refugios no pueden aceptar mascotas. Identifique 2 hoteles/moteles en su área que aceptan mascotas y 2 opciones de alojamiento de mascotas a largo plazo. Las opciones a largo plazo pueden incluir perreras, veterinarios y refugios de animales.

### Hoteles/Moteles:

Nombre: \_\_\_\_\_ Tarifa: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Tarifa: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

### Opciones de alojamiento:

Nombre: \_\_\_\_\_ Tarifa: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Tarifa: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Una vez al año, actualice su plan de desastres para mascotas, su kit equipado y sus suministros de emergencia.

## Sus Recursos Para Evacuación de Animales

- Tenga lista sus contactos de ayuda ANTES de que la necesite
- Cree su red de contactos de recursos para ayuda y ubicaciones de evacuación
- Sepa a quien llamar, a donde ir, y como llegar ahí
- Practique el subir y bajar sus animales de diferentes tipos de tráiler durante el día y la noche
- Tenga planes alternativos para todo



## TRANSPORTE PARA ANIMALES

Nombre

Teléfono

Nombre

Teléfono

## ALBERGUES TEMPORALES

Nombre

Dirección

Nombre

Dirección

## ALISTESE & TENGA UN CHECKLIST

Mantenga con usted:

- Archivos de veterinario y otros registros
- Bolsas de emergencia, kit de herramientas, kit de primeros auxilios

Mantenga a los animales con:

- Identificaciones, archivos de veterinario, recetas médicas, medicamentos
- Cabestreros, sogas, mascarillas para las moscas
- Alimento, agua, baldes
- Redes de alimentación lenta
- Alimento, agua, comederos, abre latas
- Collares, arnés, y correas
- Portadores de mascotas y jaulas
- Bolsas sanitarias (defecar/ orinar)
- Cajas de arena para defecar/orinar para gatos
- Medicamentos/tranquilizantes, juguetes, fundas
- Desinfectante que sea seguro para animales y productos para limpieza
- Mantenga suficiente alimento, agua y medicamentos por lo menos para 7-10 días
- Juguetes y antojitos para mascotas



**¡Conozca y cree una red de comunicación con sus vecinos y conozcan a sus mascotas/animales!**